

Helsingfors den 29 februari 1940.

M e d k u r i r.

Sveriges Riksbank,
S t o c k h o l m.

Vi erkänna härmed ingången av Edert ärade av den 23 ds rörande tvenne krediter åt finska staten å sammanlagt tvåhundra miljoner kronor.

Vi för vår del godkänna lånevillkoren med den mellan Riksbankchef Rooth och Statsminister Ryti i telefonsamtal överenskomna ändringen. Borgen för dessa till staten givna krediter skall sålunda tecknas av Finlands Bank. Vi notse omgående ifrågavarande borgensförbindelser.

Vidare få vi bekräfta emottagandet av femmiljoner dollars vilka enligt telefonsamtal mellan Riksbankchef Rooth och t.f. chefdirektör Rangell skulle ställas till vårt förfogande hos Federal Reserve Bank of New York, New York.

Emot detta belopp hava vi verkställt följande utbetalningar upptagna i finansminister Pekkalas telegram av den 26 ds:

Till U.S.A. halva priset för 50 milj. 7.62 m/m gevärs-	patroner	\$ 1.250.000:-
" " " 200.000 st. 3" gra-	nater	" 1.386.000:-
till Italien för 125.000 st. granater till granat-	kastare	" 1.490.000:-
samt till Spanien för 36 st. 4.5" haubitser jämte	ammunition "	749.100:-.

Dessutom hava vi överfört till Spanien för icke tidigare omnämnda 50 st. 37 m/m pansarvärnskanoner jämte ammunition \$ 372.180:-.

Vi tacka Eder för visat tillmötesgående och teckna

högaktningsfullt

Helsingfors den 29 februari 1940.

M e d k u r i r.

Sveriges Riksbank,
S t o c k h o l m.

Vi erkänna härmed ingången av Edert ärade av den 23 ds rörande tvenne krediter åt finska staten å sammanlagt tvåhundra miljoner kronor.

Vi för vår del godkänna lånevillkoren med den mellan Riksbankchef Rooth och Statsminister Ryti i telefonsamtal överenskomna ändringen. Borgen för dessa till staten givna krediter skall sålunda tecknas av Finlands Bank. Vi motse omgående ifrågavarande borgensförbindelser.

Vidare få vi bekräfta emottagandet av femmiljoner dollar, vilka enligt telefonsamtal mellan Riksbankchef Rooth och t.f. chefdirektör Rangell skulle ställas till vårt förfogande hos Federal Reserve Bank of New York, New York.

Emot detta belopp hava vi verkställt följande utbetalningar upptagna i finansminister Pekkalas telegram av den 26 ds:

Till U.S.A. halva priset för 50 milj. 7.62 m/m gevärspatroner	\$ 1.250.000:-
" " " 200.000 st. 3" granater	" 1.386.000:-
till Italien för 125.000 st. granater till granatkastare	" 1.490.000:-
samt till Spanien för 36 st. 4.5" haubitser jämte ammunition	" 749.100:-.

Dessutom hava vi överfört till Spanien för icke tidigare omnämnda 50 st. 37 m/m pansarvärnskanoner jämte ammunition \$ 372.180:-.

Vi tacka Eder för visat tillmötesgående och teckna

högaktningsfullt

+ 247.280

Yes